



BLOHM
...mehr Haus geht nicht!

LEBENSSTRÄUME ERFÜLLEN

HEINRICH BLOHM GMBH
BAUUNTERNEHMEN
Mittelfelder Straße 13 | 21698 Hornefeld
Tel.: 0 41 64 81 98-0 | Fax 0 41 64 81 98-10
Mail: info@blohm-bau.de
www.blohm-bau.de

90 JAHRE

Bützflether Handball Blatt

Mit Ortschafts-Lokalteil



Sonnabend, 28.10.2023

Die Zeitschrift des Handball-Fördervereins

Nr.03 / Jg. 26

Trainingszeiten der Jugendhandball-Mannschaften

	Mannschaft	Jahrgang	Tag	Uhrzeit	Trainer	Ort
Mädchen	weibl. Jgd. E	13/14	Dienstag	16.45 - 18.15	Thomas v.d.Reith / Jan Kruse	Drochtersen Dreifachhalle
	weibl. Jgd. D	11/12	Dienstag	17.30 - 18.45	Ines Lau, Johanna Rathjens, Melina Helberg	Bützleth Sportzentrum
			Donnerstag	18.00 - 19.15	Jasmin Bösch, Joanna Kuhlencord	Drochtersen Dreifachhalle
	weibl. Jgd. C	09/10	Montag	19.15 - 20.30	Daniel Fehse / Madlen Gooßen	Bützleth Sportzentrum
			Mittwoch	18.00 - 19.30	Daniel Fehse / Madlen Gooßen	Drochtersen Dreifachhalle
Jungen	männl. Jgd. E	13/14	Montag	18.00 - 19.15	Kjell Schwarz / Lene von Schassen	Bützleth Sportzentrum
	männl. Jgd. E	13/14	Mittwoch	16.45 - 18.00	Christian Cholewa / Lynn Bonnekessel	Drochtersen Dreifachhalle
	männl. Jgd. D	11/12	Donnerstag	18.00 - 19.30	Sebastian Delzer	Bützleth Sportzentrum
	männl. Jgd. C	09/10	Dienstag	18.15 - 19.45	Christian Funck	Bützleth Sportzentrum
Mini's	Minis	15 und jünger	Freitag	16.00 - 17.00	Bettina Rathjens / Katrin Schulz	Drochtersen Dreifachhalle
	Minis	15 und jünger	Mittwoch	17.00 - 18.00	Max Bock / Maik Engelke	Bützleth Sportzentrum

Aufwind beim Jugendhandball

Endlich wieder zwei Mannschaften bei der weiblichen D-Jugend

Eigentlich haben wir bei der HSG-BüDro die Corona-Zeit erstaunlich gut, aber eben doch nicht unbeschadet überstanden. Im weiblichen Jugendbereich machte sich das in den letzten Jahren bemerkbar. Hier konnten wir nur noch eine Mannschaft pro Altersklasse für den Spielbetrieb melden. Nun scheinen wir wieder Tritt zu fassen. In dieser Saison nehmen neben der wJE1 und E2 endlich wieder zwei weibliche D-Jugend am Spielbetrieb teil. Rund 20 Mädels können auf zwei Mannschaften verteilt werden.

Und noch eine zweite positive Entwicklung gibt es. Wir freuen uns über ein zunehmendes Engagement bei Trainern und Betreuer im Jugendbereich. So steht uns für die beiden wJDs ein 6-köpfiges Trainerinnen-Team zur Verfügung.

Die wJD 1 konnte in ihren ersten Spielen auch schon wirklich schöne Siege einfahren, wohingegen die wJD 2 bislang wirklich nur auf starke Gegner getroffen ist und noch auf die ersten beiden Punkte warten muss. Aber wir sind sehr optimistisch, dass sich das bald ändern wird.

Die Mädels sind mit sehr viel Einsatz und Freude dabei.

Trainiert wird dienstags um 17:30 Uhr in Bützleth und donnerstags um 18:00 Uhr in Drochtersen. Wer noch mitmachen möchte, komme einfach mal vorbei.

Dank der EWE laufen beide Mannschaften in diesem Jahr auch in neuen Trikots auf.

Bericht: Jasmin Bösch

Das nächste Handball Blatt erscheint am

18.11.2023

Heimspiele in Bützleth

Dienstag, 31.10.2023

12:00 weibl. Jgd. D

wJD 2 : wJD 1

13:30 Landesliga Frauen

1. Damen : VfL Horneburg

15:30 Reg.-Oberliga Frauen

2. Damen : Hagener SV

17:30 Landesliga Männer

1. Herren : SV Beckdorf 2

Samstag, 11.11.2023

14:00 weibl. Jgd. D

wJD 2 : JSG Himmelpf./Old.

15:30 weibl. Jgd. E

wJE 2 : VfL Horneburg 1

17:00 weibl. Jgd. E

wJE 1 : VfL Horneburg 2

Sonntag, 12.11.2023

12:00 männl. Jgd. E

mJE 2 : VfL Horneburg 2

13:30 männl. Jgd. E

mJE 1 : VfL Horneburg 1

15:00 weibl. Jgd. B Landesliga

wJB : VfL Oldenburg 2

17:00 Landesliga Frauen

1. Damen : TSV Altenwalde

Spitzenleistung in Handwerk und Technik!



TECHNISCHE SYSTEME

Zusammen sind wir ein starkes Team



EIN UNTERNEHMEN DER NDB GRUPPE



LEISTUNG AUF DER GANZEN LINIE

www.ndb.de





LINDEMANN
WIR BAUEN ZUKUNFT



BETON- & STAHLBETONBAUER
MAURER | METALLBAUER
BAUZEICHNER
INDUSTRIEKAUFMANN
(M/W/D)



Ausbildung bei LINDEMANN
Lege jetzt den Grundstein für deine Zukunft.

BEWIRB DICH

Ganz einfach zuhause laden



StadeWallboxContracting – E-Ladestation clever mieten

- ✓ **Kompetente Beratung**
- ✓ **Keine Anschaffungskosten**
- ✓ **Rundum-sorglos-Paket**

Weitere Informationen
finden Sie auf unserer
Website.



Telefon: (04141) 404 - 442
WhatsApp: (04141) 404 - 444
vertrieb@stadtwerke-stade.de
www.stadtwerke-stade.de

Stadtwerke Stade
Ihr Energiebündel vor Ort



ERFAHRUNG



ERFAHRUNG

AOS IN STADE – Fünf Jahrzehnte Produktion und Entwicklung.

Aluminium Oxid Stade GmbH
Postfach 2269, 21662 Stade
www.aos-stade.de


Stark für Stade

AOS
aluminiumoxid

Darauf sind wir sehr stolz!

Die Bützflether Feuerwehr ist in das neue Gerätehaus eingezogen



Die geräumige Fahrzeughalle bietet Platz für insgesamt sieben Einsatzfahrzeuge



Ein ausgedienter Wasserwerfer als markanter Blickfang



Moderne Ausstattung für gute Einsatzannahme im Ernstfall.

Nach über zweijähriger Bauzeit war es jetzt so weit; am 16. September 2023 konnte die Bützflether Feuerwehr in ihr neues Gerätehaus einziehen. Die ersten Einsätze wurden von dort aus bereits gefahren.

Neben einer großen Beschriftung am Gebäude in der Nicolaus-Dreyer-Straße, dass hier ein Feuerwehrgerätehaus steht, ist auch ein alter Wasserwerfer auf dem Grundstück ein markanter Blickfang.

„Auf das neue Gerätehaus sind wir sehr stolz“, so die einheitliche Meinung der Bützflether Feuerwehrleute. Dieser Stolz ist auch begründet. So entstand in der Nicolaus-Dreyer-Straße ein modernes und zukunftsweisendes Feuerwehrgerätehaus für die Bützflether Feuerwehr.

Das neue Gebäude hat eine Fläche von 1250 m² und besteht aus einer Fahrzeughalle und einem großzügigen Sozialtrakt. Rund

4,5 Mill. Euro hat der Neubau der Hansestadt Stade gekostet. Besonders erfreulich war dabei; dass die Feuerwehr bei der Planung des neuen Domizils ein Mitspracherecht hatte. So wurde von Beginn an nach den örtlichen Bedürfnissen geplant. Es entstand eine moderne Fahrzeughalle mit 7 Einstellplätzen für die Einsatzfahrzeuge. Auch die Umkleieräume, diverse Lagerräume und eine Werkstatt sind dort untergebracht. Gegenüber dem alten Gerätehaus sind die neuen Umkleidebereiche geräumiger und für Frauen und Männer getrennt. Auch die sanitären Einrichtungen, wie Duschen und WCs befinden sich dort.

Hierbei wurde auf ein so genanntes Schwarz/Weiß Konzept geachtet. Dieses bedeutet, dass die private Kleidung der Feuerwehrleute getrennt von der Einsatzkleidung untergebracht ist.

Ebenso befindet sich neben der Fahrzeughalle im Sozialtrakt ein Aufenthaltsraum, der auch mit der Einsatzkleidung genutzt werden darf. Er dient den Feuerwehrleuten zum Aufenthalt beim Dienstbetrieb oder als Bereitschaftsraum bei langfristigen Einsätzen, z.B. bei Unwettereinsätzen.

In dem Sozialtrakt befinden sich neben Büros für Führungskräfte und Beauftragte ein großzügiger Schulungs- und Versammlungsraum mit angegliedertem Küchenbereich, sowie weitere sanitäre Einrichtungen. Das gesamte Gebäude ist hell und freundlich gestaltet. Wert legte die Bauplanung der Stadtverwaltung auch auf eine regenerative Energieversorgung durch eine Photovoltaikanlage und Erdwärme. Sollte Bedarf entstehen kann auch auf Erdgas zurückgegriffen werden.

Im Falle eines Blackouts hat das Gerätehaus eine eigene Notstromversorgung, ist in solch einem Fall voll einsatzfähig und könnte so auch als Anlaufpunkt für die Bützflether Bürger dienen.

Die Parkmöglichkeiten bestehen aus einer gesonderten Ein- und Ausfahrt für die Einsatzkräfte. Auch die Einsatzfahrzeuge haben eine gesonderte Ausfahrt zur Nicolaus-Dreyer-Straße. Für die Bützflether Feuerwehr ist dieses neue Gerätehaus ein Meilenstein in deren Geschichte und eine Wertschätzung ihrer immer wieder zu leistenden Arbeit.

Geplant ist neben einer offiziellen Einweihung auch ein Tag der offenen Tür (bei gutem Wetter evt. im nächsten Jahr), um auch der Bevölkerung dieses neue Feuerwehrhaus zu präsentieren.

Bericht und Fotos: Erwin Bube

Veranstaltungskalender 2023 im Handball Blatt

Datum	Uhrzeit	Ort	Thema	Veranstalter
04.11.2023	09:00-13:00	Freibad-Parkplatz	Grünschnitt-Entsorgung	Ortschaft
09.11.2023	10:00	Halstenbek (Abfahrt Penny)	Ausflug ADLER Modemarkt	DRK Ortsverein
11.11.2023	18.00	Festung Grauerort	Laternelaufen mit Drachenflug	Festung Grauerort
28.11.2023	16:00 - 20:00	Dorfgemeinschaftshaus	Blutspende	DRK Ortsverein



www.matthaei.de
bremervorde@matthaei.de

Heimspiele in Drochtersen

Sonntag, 05.11.2023

09:15 weibl. Jgd. D
wJD 1 : MTV Wisch

10:45 männl. Jgd. D
mJD : MTV Wisch

12:15 weibl. Jgd. C
wJC : Land Hadeln

14:00 Reg.-Oberliga Frauen
2. Damen : MTV Wisch

16:00 Landesliga Männer
1. Herren : HSG LiGra

18:00 Reg.-Oberliga Männer
2. Herren : TV Schiffdorf 2



Impressum

Bützflether Handball Blatt
Am Heidberg 4, 21682 Stade
Tel. (0 41 41) 98 26 06
Fax (0 41 41) 98 26 02
email: info@tusv-handball.de
www.hsg-bue-dro.de

Herausgeber:
Handball Förderverein e. V.

Ansprechpartner f. Lokales:
Inge Ahrens
Tel.: 04146 5248
eMail: ahrens167@aol.com

Ansprechpartner f. Handball:
Karin Maldener
Tel.: 04141 982606

Layout:
Karin Maldener

Druck: HesseDruckGmbH, Stade
Auflage: 2.000

Ausgeglichenes Punktekonto

Gute Ansätze bei der 1. Herrenmannschaft, aber an der Stabilität hapert es noch

Der späte Saisonstart hatte sich aufgrund der Spielabsage von Beckdorf II um ein weiteres Wochenende nach hinten verschoben.

Somit ging es direkt zum Auftakt einer englischen Woche gegen Klassenprimus nach Daverden. Es wurde jedem schnell klar, dass uns der Gegner in allen Belangen überlegen war. Statt sich Sicherheit über lange Angriffe zu holen, versuchte so ziemlich jeder sein Glück in Einzelaktion. Dazu gesellten sich dann diverse technische Fehler. So setzte sich Daverden von 4:3 auf 12:4 ab. Schön die Moral kurz vor der Pause. So konnte Maik Engelke einen seiner später sechs 7m zum 19:13 Pausenstand verkürzen. Leider wurde dieser Wille in Halbzeit nicht mehr an den Tag gelegt. Daverden konnte sich auf ein ungefährdetes 41:21 davonmachen. Ein Dank an dieser Stelle an Birger Behrens, der die Mannschaft als Trainer begleitet hat.

Mit dieser Hypothek ging es in unser erstes Heimspiel. Mit Hollenstedt präsentierte sich eine Mannschaft aus dem Mittelfeld der Vorsaison. Es ging gleich ordentlich zur Sache. Das junge Schiedsrichtergespann ließ das Spiel großzügig laufen. Daran mussten wir uns erst gewöhnen. So rannten wir direkt einem 2-3 Tore Rückstand hinterher. Der zweite ge-

haltene 7m von Tim Meybohm rüttelte uns wach. Wir konnten in der 20. Min. erstmals in Führung gehen. Die Angriffe wurden jetzt geduldig ausgespielt und gute Lösungen gefunden. Hier setzte sich vor allem Max Pahl immer wieder in Szene. Nach der 16:13 Halbzeitführung setzten wir uns schnell mit fünf Tore ab. Sehr schön, dass sich insgesamt acht Spieler in die Torschützenliste eingetragen haben. Am Ende stand nach einem ansehnlichen Spiel ein 31:26 auf der Anzeigetafel.

Am Ende der englischen Woche stand das Heimspiel gegen Luhdorf/ Scharmbeck. Mit mehreren angeschlagenen Spielern galt es, eine gute Balance an Einsatzzeiten hin zu bekommen. So wurde viel gewechselt, was dem Spielrhythmus nicht guttat. Die Führung wechselte häufig, weil auf beiden Seiten gute Torwartleistungen gezeigt wurden. Hier fehlte uns immer wieder die Ruhe vor dem Tor. In der 44. Min. beim 14:16 gegen uns wurde taktisch etwas umgestellt. Tino Leichter, mit 5 Tore in der Schlussviertelstunde, avancierte gemeinsam mit Tim Meybohm zum Matchwinner. Der Anschlusstreffer zum 24:23 ging fast mit dem Schlusspfiff im Freudentaumel unter.

Als viertes Saisonspiel stand das Derby auf der Geest an. Die mit ehemaligen Hochkarätären

gespickte Truppe, stellte uns in der ersten Halbzeit vor teils große Aufgaben. Diesen waren wir am heutigen Tage nicht gewachsen. So drehte der Gastgeber ein 4:4 auf 13:4. Die Köpfe hingen unten. Einzig Maik Engelke stemmte sich dem 25:9 Halbzeitdebakel entgegen. Fassungslosigkeit in der Kabine. Es wurde eindringlich an Absprachen, Einstellung und der Pflicht gegenüber den Zuschauern erinnert. Zwar konnte das Spiel nicht gedreht werden, aber immerhin wurde die zweite Halbzeit mit 17:20 deutlich besser gestaltet.

Nun steht am 31.10. das Nachholspiel gegen Beckdorf II auf dem Programm. Es ist zu hoffen, dass die Mannschaft ihr Heimspielgesicht zeigen wird!

Bericht: Dirk Schwarz

Landesliga Männer

1	TSV Daverden	5	+65	10:0
2	VfL Fredenbeck III	6	+46	10:2
3	VfL Horneburg	5	+6	6:4
4	SG Bremen-Ost	6	+9	6:6
5	HSG LiGra	5	+13	5:5
6	TuS Jahn Hollenstedt	5	-7	5:5
7	SV Beckdorf II	3	+1	4:2
8	HSG BüDro	4	-33	4:4
9	TV Oyten II	5	-31	4:6
10	TuS Rotenburg II	4	-9	2:6
11	HSG Heidmark II	6	-52	2:10
12	SG Luhdorf/Scharmbeck	4	-8	0:8

Spielergebnisse

TSV Daverden : HSG BüDro	41:21
HSG BüDro : TuS Jahn Hollenstedt	31:26
HSG BüDro : SG Luhdorf/Scharmbeck	24:23
VfL Fredenbeck III : HSG BüDro	45:26



**bilzhause.
rohde.
steffen.**

- Rechtsanwälte
- Fachanwälte
- Notare

**Egmont Bilzhause jr.
Katrin Marei Rohde
Nils Steffen**

Harburger Str. 97
21680 Stade
☎ 04141/2181 u. 3262
rechtsanwaelte@bilzhause.de
www.bilzhause.de



**wünscht
den Hand-
ballern aus
Bützleth und
Drochtersen
viel Spaß
und Erfolg!**



**EAB Elektro
Anlagen Bau GmbH**
Anlagentechnik
in Perfektion

Fliethstraße 29
21683 Stade - Bützleth
Fon: 0 41 46 - 90 88 - 0
Fax: 0 41 46 - 90 88 - 50
eab@eab-stade.de
www.eab-stade.de

Firmengruppe EAB-Stade

- > EAB Elektro-Anlagen GmbH
- > EAB Automation GmbH
- > EAB Service GmbH
- > EAB Energiekonzepte GmbH
- > EAB Verwaltungs GmbH

Zuhause zwei Punkte für die mJE 1

Unsere Gäste aus Dollern gingen 1:0 in Führung. Wir zeigten dann aber eine sehr gute Einstellung und erkämpften sehr viele Bälle. Wir konnten uns auf 4:1 absetzen. Die Jungs standen sehr gut in der Abwehr hinter ihren Gegenspielern und konnten viele Bälle sehr schön erkämpfen. Auch im Angriff lief es zunehmend rund. Wir hatten noch 1-2 Ungenauigkeiten zu Beginn, aber das wurde im Laufe des Spieles sicherer.

Wir setzten uns von 6:2 auf den Halbzeitstand von 11:3 ab. In der zweiten Hälfte lieferten wir wieder eine sehr gute Abwehrarbeit ab. Wenn unsere Gäste mal zum Torwurf kamen, parierte Lennard sehr gut. Im Angriff waren wir allerdings ein wenig zu verspielt und wollten zu viel alleine machen und spielten den Ball nicht rechtzeitig genug ab. Wenn wir das mal machten, hatten wir immer einen Spieler frei und der konnte

frei aufs Tor werfen. Endstand war 19:5. Neben Fierte und Marlon, die gerade in Halbzeit 1 eine überragende Leistung zeigten, möchte ich noch den Tjure hervorheben. Tjure spielte eine überragende 1. Halbzeit mit fast nur gewonnenen Zweikämpfen. Leider belohnte Tjure sich nicht mit einem Tor. Wir spielen jetzt im November erstmal auswärts, bis dahin werden wir am Angriffsspiel arbeiten.

Bericht: Christian Cholewa

Zum Handball braucht man ja nur 7 Spielerinnen?!

Unsere wJA spielt, wie auch in den letzten Jahren, in der Landesliga. In diesem Jahr ist der Unterschied, dass nur acht feste Spielerinnen zur Verfügung stehen. Mit Emilia Keitsch, Merle Hagenah, Lynn Bonnekessel, Nena Matthies, Nina Bludau, Tessa Cassau und Kiara Laurisch ist die Truppe komplett. Dafür dass die Mannschaft nur so klein ist und jede immer mindestens 100% geben muss, stehen die Mädels nach vier Spieltagen wirklich gut

da! Mit 8:0 Punkten und immer deutlichen Siegen steht das Team an der Tabellenspitze und will diesen Platz auch den Rest der Saison verteidigen. Alle bisherigen Spiele wurden deutlich gewonnen und das vor allem immer mit Spaß, Ehrgeiz, Durchhaltevermögen und hauptsächlich dadurch, dass alle Spielerinnen füreinander einstehen. Die Mädels spielen schon seit Jahren zusammen und können sich aufeinander verlassen. Bei insgesamt acht

Stammspielerinnen bleibt nur eine Spielerin zum Durchwechseln. Da muss man auch mal die Zähne zusammenbeißen und weitermachen. Langfristig werden aber immer mal Mädchen aus der B-Jugend aushelfen. Beim letzten Spiel waren schon die ersten drei dabei, vielen Dank dafür!

Unser Trainerteam besteht aus Jasmin Bösch und Katharina Suhr und als Betreuerin und Busfahrerin ist immer Nele Quadt dabei.

Gastgeber müssen Menschen mögen....



Hartlef

GASTHOF · CATERING

seit über 125 Jahren
Hartlef's Gasthof

großer Adventsbrunch

am 3.12.2023
(1. Advent)
um 11 Uhr
pro Person 28,50 €

Wir bitten um Anmeldung

Moorchaussee 129
21683 Stade-Bützflethermoor
Telefon 0 41 46 / 2 35
www.hartlefs-gasthof.de

Jetzt ist erst einmal eine kurze Spielpause. Am 18.11.2023 um 17:00 Uhr gehts weiter in Drochtersen gegen den Handballverein Lüneburg. Wir sehen uns doch in der Halle, oder?
Bericht: Jasmin Bösch

Ahorn Apotheke

Deichstrasse 1 - Stade / Bützfleth
Tel: 04146 / 929 81-0

Für Ihre Gesundheit sind wir jetzt auch online für Sie da

Kostenloser Bestell- und Bring-Service
www.Apotheke-Kehdingen.de



Ihre Wohlfühlapotheken in Kehdingen



Adler Apotheke
Hauptstr. 51 - Freiburg
Tel: 04779 / 235

Arnika Apotheke
Ziegelstr. 20 - Wischhafen
Tel: 04770 / 808 12-0

Alte Apotheke
Schulstr. 1 - Drochtersen
Tel: 04143 / 221

www.Apotheke-Kehdingen.de
Info@Apotheke-Kehdingen.de

Burzlauff SHK
Inhaber: Sascha Burzlauff
Obstmarschenweg 337
21683 Stade
Tel.: 04146/239 7015
Mail: info@burzlauff-shk.de
www.burzlauff-shk.de

Terminierung und Buchhaltung:
Dominika Pisarczyk



- Montage von Sanitär-Heizungs- und Solaranlagen
- Heizungs wartung aller Marken für Öl, Gas und Pellets/Holz
- Kunden-, Störungs- und Notdienst
- Badsanierung
- Beratung und Einbau von Wärmepumpen auch im Altbau
- Beratung zur Förderung
- Gutachten bei Versicherungsschäden





bestattungen meyer
Familie Peter Frank

Tag und Nacht erreichbar – Telefon: 04146/ 209
Obstmarschenweg 263, 21683 Stade-Bützfleth
www.bestattungen-meyer-stade.de

Tennis Vereinsmeisterschaft 2023



Nach einer tollen Sommersaison konnten wir am 26. September die traditionelle Tennis-Vereinsmeisterschaft der Kinder und Jugendlichen ausspielen. Alle 18 Tenniscracks zeigten sehr großen Einsatz und waren voll motiviert. Begleitet wurden die Ausspielungen bei sonnigem Wetter von einem nennenswerten Publikum, denn unsere schöne Tennisanlage war gefüllt von Geschwistern, Eltern und Großeltern. Sogar weitere Interessierte konnten sich ein positives Bild vom Tennissport im TuSV Bützfleth machen.

Vereinsmeister wurden Awa Wilenzek, Niclas Thom und Maris Wylenzek. Als Vizemeister wurden proklamiert Gesa Nass, Alexander Janz und Neo

Odjal. Alle Kinder und Jugendlichen erhielten einen Pokal samt Preisen und dürfen stolz auf ihre tennissportlichen Leistungen sein. Herzlichen Glückwunsch euch allen!

Besonders erwähnen möchte ich die Trainingsbeteiligung in den Sommermonaten, für die sich Trainer Mario Mani (Rollstuhltennisspieler) und ich herzlich bedanken möchten. Außerdem ist es beeindruckend, wie Mario mich beim Training unterstützt und es völlig normal für alle ist, dass hier ganz nebenbei Inklusion gelebt wird. Nun freuen wir uns alle auf die kommende Tennis-Wintersaison, die am Montag, den 6. November in der Sporthalle startet.

Bericht: Nic Bunge

Grünabfall-Entsorgung

Am 4.11.23 findet beim Freibad die diesjährige Grünabfall Aktion statt. In der Zeit von 09:00 bis 13:00 Uhr ist hier ein Con-

tainer aufgestellt, in dem alle Bürger ihren Gartenabfall entsorgen können.

Info: Ortsrat



Cassau
ELEKTROTECHNIK

- ✓ Beratung
- ✓ Planung
- ✓ Ausführung

Lütter Weg 1 in 21680 Stade
04141 7788912
info@cassau-elektrotechnik.de
www.cassau-elektrotechnik.de



PHYSIOTHERAPIE
Karsten Meyhöfer

Physiotherapeut - Krankengymnast
Obstmarschenweg 290 - 21683 Bützfleth
Telefon 04146 - 928770
www.physiotherapie-stade.de

Krankengymnastik
Hausbesuche
Fango & Massage

Adventsklönshnak

Am 9.12.2023 findet von 13:00 bis 19:00 Uhr auf dem Gelände der DRK (ehemals Feuerwehr) ein Adventsklönshnak statt. Freut euch auf Kaffee, Kuchen, Waffeln, Apfelpunsch, plattdeutsche Lesung, Erzähltheater, Hüpfburg, Blasrohr schießen, Tannenbaumverkauf und

vieles mehr. Als Highlight treten die Stader Hafensänger auf. Der Überschuss der Veranstaltung kommt in den Spendentopf der Ortschaft. Veranstalter ist das DRK in Zusammenarbeit mit anderen Vereinen und Institutionen.

Bericht: Sylke Horwege

Lebendiger Adventskalender

Auch in diesem Jahr soll es einen lebendigen Adventskalender geben. Private Haushalte, Nachbarschaft, Vereine, und Institutionen, alle Einwohner sind gefragt hier mitzumachen.

Wer Lust und Zeit hat meldet sich für eine Terminabsprache. Ansprechpartnerinnen sind Sylke Horwege (Tel. 0160/95342006) oder Margit Adami (Tel. 0170/5905582)

Bürger/in des Jahres

Nach einigen Jahren Pause wird wieder ein Bürger oder eine Bürgerin des Jahres gewählt. Hierzu können die Bürger eine Person vorschlagen, die dann am 07.01.2024 auf dem Neu-

jahrsempfang gekürt werden soll. Vorschläge können bis Anfang Dezember im Dorfgemeinschaftshaus oder beim Bürgermeister abgegeben werden.

Info: Ortsrat



Offensiv oder defensiv?
Hauptsache aktiv.

Wir sind für mehr Sport in der Region.
Unsere Mitmenschen sollen ihre Leidenschaft zum Handballsport in der Nähe ausleben können. Daher unterstützen wir aktiv lokale Vereine des Handballs. Mehr dazu und zu unserem weiteren Engagement finden Sie unter sparkasse.de

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Stade-
Altes Land

**DOW**

®

Starte deine Ausbildung als:

- Chemikant (w/m/d)
- Chemielaborant (w/m/d)
- Elektroniker für Automatisierungstechnik (w/m/d)
- Elektroniker für Betriebstechnik (w/m/d)
- Industriemechaniker (w/m/d)

Duales Studium:

Du hast Interesse an einem praxisorientierten Hochschulstudium? Dow bietet auch ein Studium (Bachelor of Engineering) in den Fachrichtungen Maschinenbau und Elektrotechnik an.

**Ausbildung bei Dow**

Gestalte deine Zukunft mit uns und bewirb dich für das Ausbildungsjahr 2024

Ausbildungsabteilung
Bützflether Sand, 21683 Stade
Telefon 04146 912956

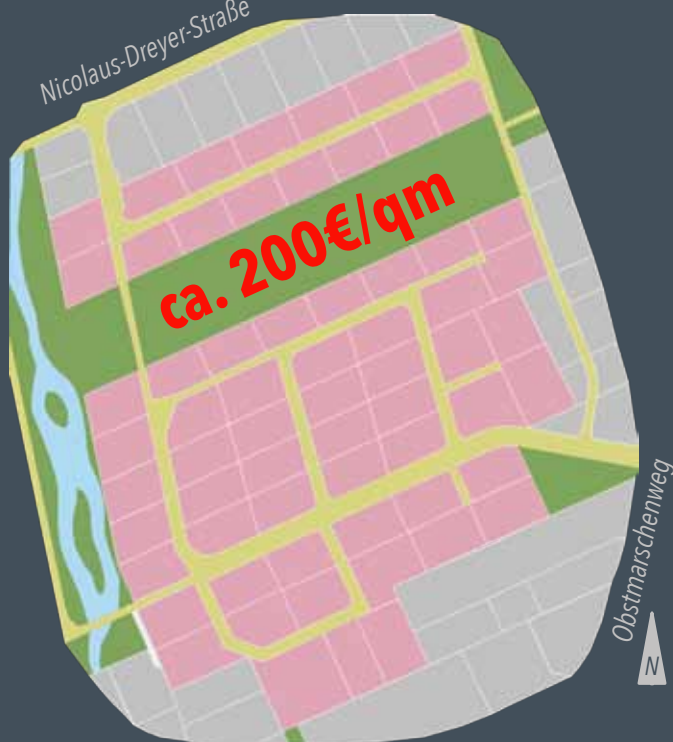
oder per E-Mail an
bewerbung-nordregion@dow.com

oder online unter
www.dow.com/de-de/karriere

WERRETAL

URBANISATIONS GmbH

Nicolaus-Dreyer-Straße



„Vom Acker zum Grundstück“

Baugebiet Hornstiege in Bützfleth

Bauträgerfreie Grundstücke zur Bebauung mit
Einfamilien- und Doppelhäusern

Größen frei wählbar

Keine Bauverpflichtung

Die aktuelle Verfügbarkeit der
Grundstücke finden Sie auf unserer
Webseite - **Kostenlose Reservierung**



WERRETAL Urbanisations GmbH

Bunsenstraße 5, 32052 Herford

05221 77 003 21

info@werretal.de

www.werretal.de

AUSBILDUNG, STUDIUM ODER MEISTER? BEI UNS HAST DU ALLE MÖGLICHKEITEN FÜR DEINE ERFOLGREICHE ZUKUNFT!

W/M/D

AUSBILDUNG

- » Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik
- » Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik
- » Maurer
- » Holz- und Bautenschützer
- » Kaufmann für Büromanagement
- » Kaufmann für IT-Systemmanagement
- » Trockenbaumonteur
- » Technischer Systemplaner

STUDIUM/MEISTER

- » Betriebswirtschaftslehre
- » Gebäudetechnik
- » Management Erneuerbarer Gebäudeenergie-technik
- » Elektrotechnik
- » Bauingenieurwesen
- » Handwerksmeister



SEU STA
EIN UNTERNEHMEN DER SEU GRUPPE

NORDEUTSCHE
BAUSANIERUNG

scan-it
die Lösung für Ihr Business



ndb_technische_systeme



NDBTechnischeSysteme

NDB TECHNISCHE SYSTEME · ROBERT-BOSCH-STRASSE 11 · 21684 STADE

KARRIERE@NDB.DE · 04141 523-01



KARRIERE
BEI NDB!

LEISTUNG AUF DER GANZEN LINIE

www.ndb.de